

# [Afghanistan Digital Library](#)

adl0780

<http://hdl.handle.net/2333.1/bnzs7hq3>



This is a PDF version of an item in New York University's Afghanistan Digital Library (<http://afghanistandl.nyu.edu/>). For more information about this item, copy and paste the "handle" URL above into a web browser.

When referring to or citing this item please use the "handle" URL and not this document or the URL from which you downloaded it.

All works presented on New York University's Afghanistan Digital Library website are, unless otherwise indicated, in the public domain. The images available on this website may be freely reproduced, distributed and transmitted by anyone for any purpose, commercial or non-commercial.

NYU Libraries, Digital Library Technical Services, [dlts@nyu.edu](mailto:dlts@nyu.edu)

۱۳۱۰

هو الله



نمره ۱

# اصول و وظائف داخلی

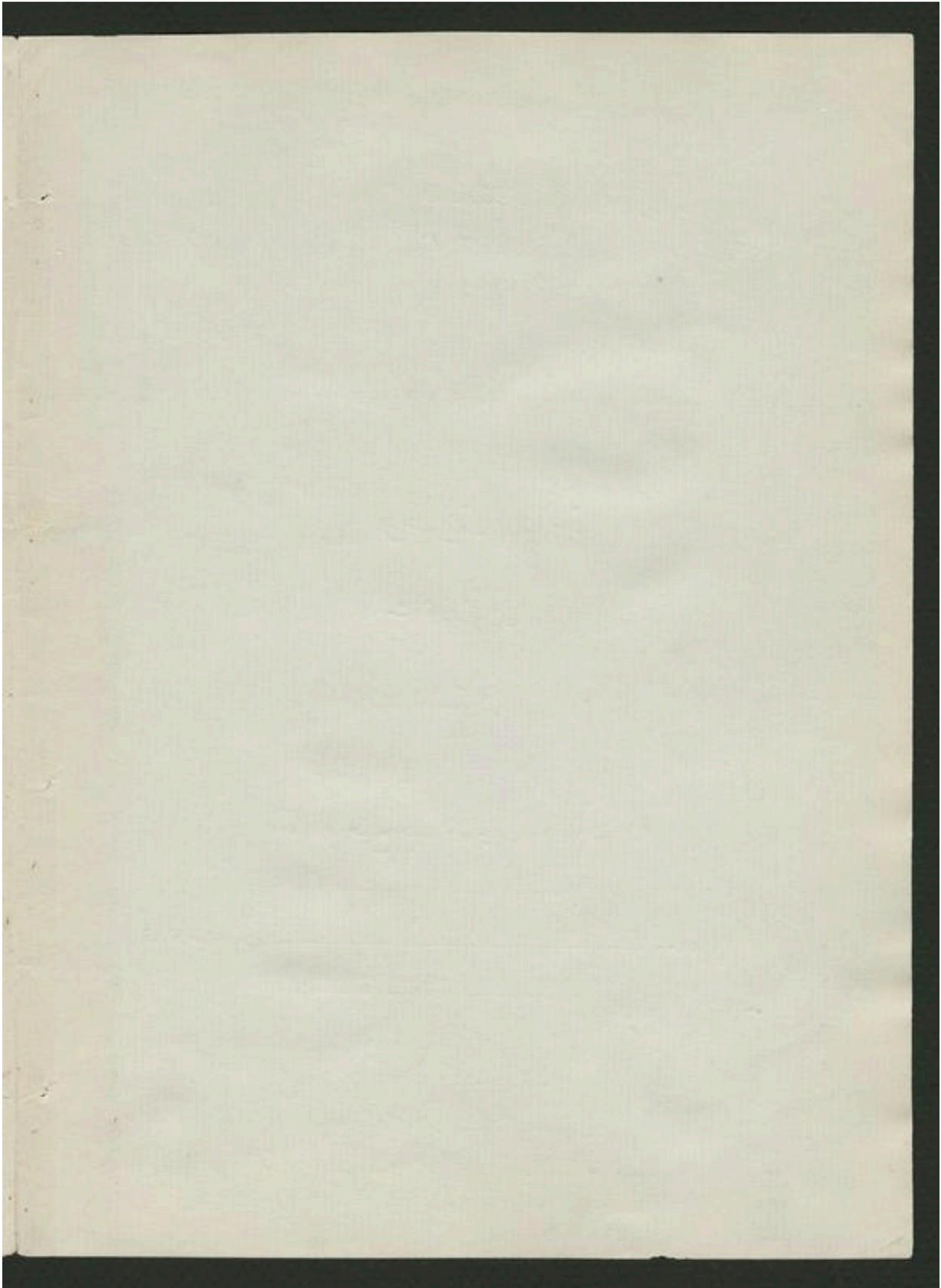
ریاست شورای ملی

## افغانستان

تاریخ طبع: اول جدی ۱۳۱۰

تعداد طبع نانی: ۵۶۰۰

در مطبعه عمومی ریاست مطابع کابل طبع گردید.

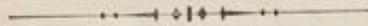




بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## اصول داخلی و وظایف د شورای ملی

به انتخاب د رئیس او  
معاونان او منشی او وظیفی د دوی



له وکیلانو څخه رئیس او معاونان به دیر  
والی د فکر و سره مقررېږي انتخاب او غوره  
د رئیس باید چه په تړلو داو لی جاسی د شورای  
ملی ، چه لږ تر لږه درې برخې د اعضاؤ څخه  
حضور لری ، اجرا سی .

منشی د شورای بانخاب د مجاس او منظوری  
د رئیس او باقی ټول لیکونکی په غوره د منشی او  
معاونانو د شورای له حضوره د رئیس مقرر کېږي  
معلوم د خانه سامان او تحویلدار او نور  
خس د متکونکی را سأل له صلاحیت د رئیس  
څخه دی .

## اصول وظایف داخلی شورای ملی

د انتخاب رئیس و معینان او منشی  
و وظایف آنها



اصل

۱ : — رئیس و معاونان از وکلاء با کثرت آرا .  
تعیین میشوند ؛ انتخاب رئیس باید در  
جلسه اول انعقاد شورای ملی در حالیکه  
اقلاً سه ربع از اعضا حضور داشته  
باشند اجرا گردد .

۲ : — منشی شورای بانخاب مجاس و منظوری  
رئیس و باقی هیئت تحریریه ، بتصویب  
منشی و معاونان شورای از حضور رئیس  
مقرر می شوند ، تعیین خانه سامان و تحویلدار  
و غیره مستخدمین رأساً از صلاحیت  
رئیس است .

در رئیس و وظیفی	وظائف رئیس
<p>شروع د مذاکری او ختمول د جلسو و تعلق به رئیس لری ، همدارنگی وقتونه د مقرری یا د فوق العاده جلسو ، له خوا څخه در رئیس معلومې .</p>	<p>۳ :- شروع مذاکره و ختم اجلاسات متعلق برئیس است ، همچنان اوقات اجلاسات مقررہ یا فوق العاده از طرف رئیس تعیین می شود .</p>
<p>پس له مذاکری به اندازه د کفایت سره به یوه مطلب کین رئیس د مجلس حکم به آخستود فکر و سره سکوی ، او نتیجه به مجلس ته معلوموی .</p>	<p>۴ :- بداز مذاکره بقدر کفایت در یکموضوع رئیس مجلس امر بگرفتن آراء نموده نتیجه را بمجلس اطلاع میدهد .</p>
<p>رئیس به تل لیدونکی د مذاکراتو د مجلس وی ، هرکله که پوقت د مذاکری کین چپ له موضوع څخه دخواله یوه د اعضاء څخه اظهار وی ، رئیس به چم د مذاکری هغه ته منبئی</p>	<p>۵ :- رئیس دائماً مراقب مذاکرات مجلس بوده هرگاه در وقت مذاکره خلاف موضوع از طرف یکی از اعضاء اظهار شود رئیس طرز مذاکره را باومی فهماند .</p>
<p>هرکله که چیری به منبج د مذاکراتو کین به واسطه د جگری او کفنگوی داخواو څخه یو تر بله تعطیل د مذاکری تصور و گرځنی به اندازه د برته سکولود جگره ، رئیس د مجلس معطل کولای سی .</p>	<p>۶ :- هرگاه در بین مذاکرات نظر بوقوع مشاجره و منازعه اعضاء باهمدیگر تعطیل امر مذاکره ، تصور گردد بمقدار رفع مشاجره ، رئیس مجلس را معطل کرده می تواند .</p>
<p>رئیس د مجلس ، مذاکره دیوه مطلب چه و مجلس ته رسیدلی وی ، بل معین وقت ته معطلولای سی . او دارنگت مسائل به فهرست دهنی روځنی کین له منشی دخواو څخه قید کپری ترڅوچه به معلومه روځ کین بحث ورباندوسی .</p>	<p>۷ :- رئیس مجلس مذاکره یک مطلب را که در مجلس رسیده است بیک وقت معین دیگر تاخیر کرده می تواند و این قسم مسائل در فهرست آروز از طرف منشی قید می شود نابروز معین مورد بحث قرار داده شود .</p>
<p>رئیس به هغه انجمنو د تحقیق کین چه له اعضاؤ د مجلس نه چسور پیری عنداللزوم داخلیدی سی .</p>	<p>۸ :- انجمن های تحقیق که از اعضای مجلس تشکیل می باید رئیس داخل مذاکرات انجمن ها عنداللزوم شده میتواند .</p>

(۳)

رئیس دمجس که وغوازی چه پر بحث دکوم  
مطلب کین دخالت وکوی، باید چه خیل خای  
ومعین اول ته پر پردی اوپه خپله به خای دمتکلم  
قرار ونسی به هغه صورت چه لازم گنی  
مذاکره دی وکی .

۹: — رئیس مجلس هر گاه بخواهد درمباحثه  
کدام مطالبی دخالت کند، باید جای  
خود را معین اول گذاشته و خودش  
بجای متکلم قرار گرفته بصورتیکه لازم  
داند مذاکره نماید.

اجازه در خصتی دو کیلانو تریلی به امر  
در رئیس دی .

۱۰: — اجازه رخصتی وکلا منوط بامر رئیس  
است .

د معینانو وظیفی

معینان به وقت دو سیدلو در رئیس به کارو  
دمجلس کین در رئیس سره کومک کوی، اوپه  
نه و سیدلو در رئیس کین اول معین، او که  
اول معین نوی دویم معین به اجراء قولو  
وظیفو در رئیس مکلف دی .

وظایف معین ها

۱۱: — معین ها در حال حضور رئیس بامور  
مجلس با رئیس معاونتی نمایند، ودر غیاب  
رئیس معین اول، وهر گاه معین اول  
حاضر نباشد معین دوم، با اجرای تمام  
وظایف رئیس مکلف میباشد .

وظیفی دمنشی

منشی به، کارونه دلیکلیو دمجلس، به راتلونکی  
صورتو کین تعقیب او اجرا کوی .  
فهرست دکارونه دمجلس، به ورنندی له  
جمع کیدو دهفونه . ترتیب، اوپه شروع دمجلس  
کین رئیس ته ورنندی کوی .  
به دی فهرست کین نظر ولو یوالی او  
مرتبه . دکار ته، نومونه او خصوصیات دلانحو  
سره دناریخ دهفونه لیکلی وی .  
به وقت تولیدو دمجلس کین، شماره دحاضر وپه  
له مخصوص فهرسته دهغه سره مقابله کوی،  
اوشمار دحاضر او غیر حاضر ددوی به به حضور  
در رئیس ورنندی کوی .

وظایف منشی

۱۲: — منشی امور تحریریه مجلس را قرار  
آنی تعقیب و اجرا میدارد: —  
۱ — فهرست کارهای مجلس را قبل از  
انعقاد آن ترتیب، و در آغاز مجلس بحضور  
رئیس تقدیم مینماید .  
ب — درین فهرست نظر با اهمیت ودرجه  
کار اسماء و خصوصیات لواحق با تاریخ  
آنها درج میباشد .  
ج — در حین انعقاد مجلس تعداد حضار را  
بفهرست مخصوصه آن تطبیق داده تعداد  
حاضر و غیر حاضر را معلوم کرده  
بحضور رئیس عرض میکنند .

همراه روخ به وقت افتتاح د مجلس کین به اصول دهنه مطابو چه به تیره جرگه کین یخت او مذاکره دهنه تمامه سوی نوی، له پاره دپوهید لو د مجلس لولی .

تصویبونه او فیصله د مجلس به مسوده کوی، او به دستخط د مجلس به تی رسوی همدارنگی نقل دهنو به لپاره د چاپ ، و چاپ خانی ته ، اولپاره دنشر، و ادارونه د جرایدو به اجازه درنیس ور کوی به ایکل د مخفف نویسانو به غور او دقت کوی .

لوستل د لائحو او مکتوبو به مجلس کین وظیفه د منشی ده .

منشی به تجدید د قرائت د لائحو و همدارنگی به بیالوستلو دهنو تر خوچه اعضاء لوسته دهنه کافی و گنی مکلف دی .

به حضور درنیس کین معلومول د دیروالی د فکرو د مجلس به ذمه کین د منشی دی .

سوالونه او جوابونه چه له مجلس نه و رسمی دائرونه به مکتوب سره لازم کیری ، مینوت به دهنه منشی ایکی او ورسته له دستخط درنیس څخه به مینوت سره له متعلقو پاڼو دفتر نه سپاری او اصل مکتوب به تی هغه دایری ته لپړل کیری .

له اعضاءو د مجلس څخه هغه کسان چه انجمن تحقیق ته مامور کیری باید چه نومونه ددوی سره له تاریخ د انتخاب او مخصوصه و ظایف ددوی به دفتر دشورای ملی کین قید او ثبت وی.

د — هر روز بوقت افتتاح مجلس از اصول مطالبیکه در جلسه گذشته بحث شده و مذاکره آن تمام نگردیده برای استحضار مجلس قرائت می نماید .

ه — تصویبات و فیصله مجلس را تسوید نموده بامضای مجلس میسراند — همچنان نقل آنها را برای طبع بمطبع و جهت نشر با اداره جراید، با اجازه رئیس میدهد. تحریرات مخفف نویسان را غور و دقت مینماید .

و — قرائت لوائح و مکتوبات در مجلس و وظیفه منشی است .

ز — منشی بتجدید قرائت لوائح و همچنان بتکرار آن تا زمانیکه اعضاء قرائت را کافی بدانند مکلف است .

ح — معلوم نمودن اکثریت آراء در مجلس بحضور رئیس بمهده منشی است .

ط — سوالات و جواباتیکه از مجلس بدوائر رسمیه مکتوباً لزوم می شود مینوت آرا منشی تحریر و بعد امضای رئیس مینوت را با اوراق متعلقه اش بدفتر سپرده اصل مکتوب آن بمر جمعی فرستاده میشود .

۱۳: — از اعضای مجلس کسانیکه بانجمن تحقیق مامور می شوند باید اسامی آنها با تاریخ انتخاب و وظائف مخصوصه شان در دفتر شورای ملی قید و ثبت باشد .

منشی به سائلو او نه ښکاره کولو د لړیو مسائلو کښ چه قابل د ښکاره کیدونوی او په ضمن دخپل شغل کښ حاصلوی ، مکلف دی .

باید چه منشی فهرست دهغه مطلبونه چه په تیره دوره کښ دشورای ملی به مجلس کښ ناتمام پاتی وی په دویمه دوره کښ به وقت دافتتاح دمجلس ، به حضور د رئیس کښ وړاندی کړی ترخوچه برابر به اصل (۲۶) سره ددی لائحی ترخیز ولاندی ونیوله سی .

وظایف داعضاء

له اعضاؤ دمجلس خخه که څوک لهپاره دفع او مصلحت عمومی وغواری چه خواهظهار کړی . باید چه مطالب به لائحی کښ لیکلی ورئیس دمجلس نه وړاندی کړی ترخوچه به صورت دموافقت سره ، مذاکره دغو ، په قرارداد اصل (۳۱) داصول اساسی شورای ملی ، ترمذاکری لاندی ونیول سی .

هغه مطلب چه به قرار دپورته اصل (۱۶) لپاره دمذاکری به مجلس کښ قبلیری ، مجلس اختیار لری چه به هغه ساعت به هغه موضوع کښ بحث و کوی یا مذاکره فی بل وقت ترپېردی .

اصول دآداب دمجلس او ترتیب دمذاکری

قول اعضا دمجلس باید بوتربله ، به کمال احترام او ادب سره وی . داسی حرکت دی چه چپ له اصول دآداب دمجلس اونقصان کونکی

۱۴ : — منشی درحفظ مسایل مهمه غیرقابل افشاء که درضمن مشاغل خود کسب می نماید مکلف است که نیابد اشاعه نماید .

۱۵ : — منشی مطالبی را که در یک دورۀ انعقادیه شورای ملی بمجلس ناتمام مانده باشد باید فهرست آنرا بدورۀ ثانی در حین افتتاح مجلس بحضور رئیس تقدیم نماید نامطابق اصل (۲۶) این لائحۀ مطرح مذاکره شود .

وظایف اعضا

۱۶ : — از اعضای مجلس کسانی که برای منافع ومصلحت عمومی ، بخواهد چیزی اظهار کند باید مطالب را در لائحۀ نوشته رئیس مجلس تقدیم نماید ، نادر صورت موافقت بمذاکره آن قرار اصل (۳۱) اصول اساسی شورای ملی مطرح مذاکره قرار داده شود .

۱۷ : — مطلبی که قرار اصل (۱۶) فوق برای مذاکره در مجلس قبول می شود مجلس مختار است بهمان ساعت در آن موضوع مذاکره نماید و یا مذاکره آنرا بدیگر وقت بگذارد .

اصول آداب مجلس و ترتیب مذاکرات

۱۸ : — اعضای مجلس باید تماماً با همدیگر بکمال ادب واحترام بوده ، حرکتی را که منافی اصول آداب مجلس وتضعیف

احترام و یا حقوق دیگری باشد، مرتکب نشود . و اگر یکی از اعضاء مشغول نطق باشد باید در قیل و قال ، و همچنان سرگوشی کردن بایکدیگر ، فکر آنرا بریشان نسازد - هرگاه شخصی از اعضاء مرتکب این افعال شود از طرف رئیس مجلس نصیحت و تذکر آن توصیه می شود .

۱۹ : الف : تا ختام قرائت لوایح یادبگر اوراق هیچک از اعضاء اعتراض و تنقید ، یا استفسار شفاهی را حق ندارد نکاتیکه محل اعتراض و تنقید ، یا استفسار باشد اعضاء هر یک در کاغذیکه روی میز خود برای یادداشت دارد ، قید داشته بعد از اتمام قرائت لوایح راجع بیادداشت های خود داخل مذاکره شده میتواند .

ب : - اعضای مجلس مطابق اصل ( ۱۲ ) و ( ۳۰ ) اصول اساسی شورای ملی در اظهار رای خود آزادند و در موقعیکه دو نفر اعضاء مقارن یکدیگر خواهش نطق نمایند اول شخص مقدم حق نطق دارد .

۲۰ : - اعضای مجلس در وقت مذاکره خارج از موضوع مذاکره نمیتوانند و در حین مذاکرات رئیس مخاطب قرار داده میشود .

۲۱ : - در حالیکه یکی از اعضاء نطق میکنند هرگاه سایر اعضاء ملفت نطق آن نشوند با اجازه رئیس تجدید نطق را نموده میتواند .

د احترام یا حقوق د بل وی مرتکب نمی ، او که بولہ اعضاء خنخه مشغول دخبرو وی ، باید چه نور به غال معال او همدارنگی دخبرو به خبرو سره بوتربله فکر دهغه بریشان نکری هرکله که بوسری له اعضاء خنخه مرتکب ددی کاری ده رئیس له خواوه خنخه ، نه بحت او به برینو ونه سره د هغه توصیه کیری .

ترخمه دلوستلو دلایحو یا نور و پانوه بخ بولہ اعضاء خنخه حق داعتراض اوتنقید یا ربانی بوبنقته نلری هغه نکیتی چه جای داعتراض اوتنقید او بوبنقته وی هر بولہ اعضاء ، به هغه کاغذ کتیب چه پر میخ دمیز ، له پاره دیاد داشت لری قید کوی بی پیس له ختم دلوستلو دلایحو ، به خصوص دیاد داشتو خپلو کتیب داخل د مذاکری کیدی سی .

اعضا د مجلس سم له اصل ( ۱۲ ، ۳۰ ) اصول اساسی شورای ملی سره به اظهار دخپل فکر کتیب آراددی او به هغه جای کتیب چه دوه که له اعضاء خنخه پیردی بوتربله خواوش دنطق وه کی اول سری چه مقدم دی حق دنطق لری .

اعضا د مجلس به وقت د مذاکری کتیب - وتلی له موضوع خنخه مذاکره نمی کولای - او به وقت د مذاکری کتیب - رئیس به مخاطب کیری .

که چیری بولہ اعضاء خنخه نطق کوی ، او نور اعضاء به هغه خبرو بوه نمی - به اجازه د رئیس بیسا هغه نطق کولای سی .

(۷)

هفته . مطالب چه به مجلس کتب تر مذا کبری  
لاندی دی و راندی له پوره کیدو دهفته لازمندی  
چه بل مطلب له اعضاؤ د خواه خخه شروع  
سی . مگر به هفته صورت کتب چه دویم مطلب  
مقدمه داوول مطلب یا توضیحات دهفته وی .

هفته . مطالب چه مذا کرم فی به مجلس کتب  
تمامه سوی وی و راندی له حاصلولو د فکرو  
له باره د پوهیدو د مجلس دوباره لوستنه کبری .

هفته . مطالب چه پوهیده فی تریله پوهیدو د بل  
مطلب وی . اول به مذا کرم د موقوف علیه مطلب  
کبری ، بیا به به اول مطلب شروع کوی .

هفته . مطالب چه پیچیدگی یا مختلف موضوعات  
لری . مجلس اختیار مند دی چه بچله دوی ،  
مسائل چونی ، او مذا کرم کوی . یا له باره  
د جدا کیدو او سره کولو د مطلب له اعضاؤ  
د مجلس خخه یو مخصوص انجمن جوړه وی .

که چیری را غلی مسئله دشورا خخه به یوه  
انقادیه دوره د شورا کتب ناما ، پاتی سوی وی  
به دویمه دوره د مجلس دشورا کتب بکاره او  
مذا کرم کبری .

به اصول د مباحثه او مذا کرم د مطالب کتب

هفته وقت به مذا کرم سره شروع کبری چه  
لر تر لیریم اعضا حاضر وی ، مگر به وقت د حاصلولو  
د فکرو ، حضور د قوله و کبلا نوضروری دی .

۲۲ : — مطالبیکه در مجلس تحت مذا کرم است  
قبل از انجام آن نباید مطلب دیگر از طرف  
اعضاء آغاز شود ، مگر در صورتیکه مطلب  
ثانی مقدمه مطلب اول یا توضیحات  
آن باشد .

۲۳ : — مطالبیکه در مجلس مذا کرم آن تمام  
شده است ، قبل از تحصیل آراء برای  
استحضار مجلس مجدداً قرائت میشود .

۲۴ : — مطالبیکه فهم آن موقوف بفهم مطلب  
دیگر باشد ، اول مطلب موقوف علیه را  
مذا کرم کرد ، بعد به مطالب اول میپردازند .

۲۵ : — مطالبیکه پیچیده کی و یا موضوعات  
مختلف داشته باشد ، مجلس مختارند خودشان  
مسائل را تفریق کرده مذا کرم می نمایند  
یا برای تفریق و تنقید موضوع از اعضای  
مجلس انجمن مخصوص تشکیل میدهند .

۲۶ : — از مسایل وارده شوروی هر گاه در یک  
دوره انعقادیه شوروی نا تمام مانده باشد  
بدوره ثانی بمجلس شوروی رویت  
و مذا کرم می شود .

در اصول مباحثه و مذا کرم مطالب

۲۷ : — شروع بمذا کرات وقتی میشود که اقلاً  
نصف اعضاء حاضر باشد ، اما در وقت  
تحصیل آراء حضور تمام و کلاحتی است

## (۸)

که چیزی بنابر بعضی عذر و سره لکه مریضی  
او نور، دتولو و کپلا نو حاضریده ممکن نشی،  
لیتر لیره دی دری برخی اعضا باید چه حضوری.

به وقت داخستو د فکرو هر کله له جمله  
داعضاؤ خخه بعضاً چه تعداد ددوی اضافه له  
خلور می برخی له اعضاؤ د مجلس جینی نوی،  
حاضر نوی حقیق د نه منلو د فکر و د مجلس  
نلری.

پس له مذا کړی په یوموضوع کپن په قدر  
د کفایت سره له خواوه خخه در رئیس امر په  
اخستو د فکرو سره کپری.

#### • صورت داخستلو د دیر والی د فکرو

پس له قطع د مذا کړو خخه چه سم له  
پورته اصل ( ۲۹ ) سره شروع په حاصلولو  
د فکرو کپری - هر پوله اعضاؤ خخه خپل فکر  
په یوه له ورقو چپیا او سپینو . چه سپین نښانه  
د قبول او چپیا نښانه د نه قبول دی ظاهره وی تی  
او تولی داپانی په حضور د مجلس له منشی دخواه  
خخه شمار پیری - په دی صورت سره د پروالی  
معلوم پیری ، او در رئیس له خوا جینی د اشتهار  
و مجلس ته ښکاره کپری، رئیس او معینان پس  
له حاصلو د فکرو د اعضاؤ خخه خپل فکر په پورته  
ترتیب سره ظاهره وی به و وقت د برابر والی  
د فکرو - هر خوانه چه فکر در رئیس وی - زیاد  
والی لری .

و هر گاه بنابر بعضی معاذیر مثل مریضی  
و غیره حضور هم و کلاهی ممکن نشود  
اقلا سه ربع اعضا باید حضور داشته باشند.

۲۸ : - در موقع تحصیل آراء هر گاه از جمله  
اعضاء بعضاً که تعداد آنها اضافه از  
ربع اعضاء مجلس نباشد حضور نداشته  
باشند حق تردید آراء مجلس را  
ندارند .

۲۹ : - بعد از مذا کړه در يك موضوع بقدر  
کفایت از طرف رئیس امر به تحصیل  
آراء داده می شود .

#### • صورت تحصیل اکثریت آراء

۳۰ : - بعد از قطع مذا کرات که مطابق اصل  
( ۲۹ ) فوق شروع به تحصیل آراء می شود  
هر يك از اعضاء رأی خود را بیکی از  
ورقه های کبود و سفید ، که سفید آن  
علامه قبول ، و کبود نښانه تردید است  
اظهار مینماید ، و تمام اینورقه ها بحضور  
مجلس از طرف منشی شمار شده باینصورت  
اکثریت معلوم میگردد ، و از طرف  
رئیس حاصل شماره بمجلس اعلان می  
شود - رئیس و معین ها بعد تحصیل  
آراء اعضاء رأی خود را بترتیب فوق  
اظهار می کنند ( در حال تساوی آراء  
طرفیکه رای رئیس است رجحان دارد .

( ۹ )

اصول دجوړیدو د انجمن تحقیق اوسپارل  
دمطالبو ، دوی ته

انجمنونه د تحقیق عبارت دی له هغو ټولنو  
څخه چه له منځ داعضاؤ زنی له پاره دسنجش  
دابتدائی مسائلو راغلی شورانهسم له اصل (۳۲)  
اصول اساسی شورای ملی سره په انتخاب د مجلس  
مملو مپیری . او جوړیده دهغه نظر وه ضرورت  
ته موقتی یادائی او تعداد دهر انجمن لپرتلر  
په لیس کسه وی .

جوړیده د انجمنو د تحقیق په تصویب  
درئیس د مجلس او تعداد او اساسی د انجمنو له  
خواه څخه د مجلس انتخاب او مملو مپیری .

له پاره د انجمن تحقیق پوسری منشی او پوسری  
کاتب له منځ دخوداعضاء د انجمن څخه په انتخاب  
درئیس د انجمن مقرر کپیری .

چونول دراغلی مطالبو ، او په هغه کس په  
دبردت سره مذاکره کول او نتیجه د تحقیقات  
سره دلانجه دنظرفنی خپلی ترتیب کول او په هغه  
جای کس چه درئیس فی مملومه وی په مجلس کس  
عرض کول ، لهوظائفوداعضاء د انجمن څخه دی .

نتیجه د تحقیقات چه له خوا څخه د انجمن تحقیق  
ترتیب کپیری ، خلاصه ، یا تفصیل دهغه به مجلس ته لولی  
اوپس له هغه به مربوطه اوراق دهغه ، درئیس د مجلس  
ته وړاندی کوی لپاره ددی که چیری دوم زلی

اصول تشکیل انجمن های تحقیق و سپردن  
مطالب بآنها

۳۱ : — انجمن های تحقیق عبارت است از  
هیئت هایی که از بین اعضاء برای سنجش  
های ابتدائی مسائل وارده شوروی  
قراراصل (۳۲) اصول اساسی شورای  
ملی با انتخاب مجلس تعیین می شوند و تشکیل  
آن نظر بضرورت موقتی و یادائی و تعداد  
هر انجمن اقلأ (۱۰) نفر خواهد بود .

۳۲ : — تشکیل انجمن های تحقیق بتصویب  
رئیس مجلس و تعداد و اساسی انجمن ها  
از طرف مجلس انتخاب و تعیین می گردد .

۳۳ : — برای انجمن تحقیق يك نفر منشی و يك  
نفر کاتب از بین خود اعضاء انجمن  
با انتخاب رئیس انجمن مقرر می شود .

۳۴ : — مطالب وارده را تسبیح و دران بدقت  
تمام مذاکره کردن و نتیجه تحقیقات را  
بالانجه نظریه خود مرتب نموده و بموقعیکه  
رئیس معین می کند در مجلس عرضه  
داشتن ازوظایف اعضاء انجمن است .

۳۵ : — نتیجه تحقیقات که از طرف انجمن  
تحقیق ترتیب میشود خلاصه و یا تفصیل  
آنها بمجلس قرائت می نمایند و بعداً اوراق  
مربوطه آن را برئیس مجلس تقدیم

( ۱۰ )

می کنند ، تا اگر ثانیاً توضیحات آن  
احتیاج افتد تکرار خوانده شود در  
صورت عدم قبول رأی انجمن از طرف  
مجلس در آن باز امر استیناف ، و یا انجمن  
دیگر منعقد می شود .

۳۶: — مسائلیکه از طرف اعضای مجلس عنوان،  
و در انجمن تحقیق تحت مذاکره گرفته  
شده باشد ، اعضای مذکور موقتاً در  
مذاکره و حل سوالات داخل انجمن  
شده می توانند .

۳۷: — انجمن های تحقیق ، مطابق لایحه  
مخصوصه که از طرف مجلس تصویب  
می شود اجرای وظایف می کنند امادر  
اصول انتظامات داخلی انجمن تحقیق تابع  
احکام و وظایف داخلی شورا میباشند .

۳۸: — هرگاه اعضای انجمن تحقیق مطابق  
لایحه محاسن رفتار نکنند اعمال آنها  
از درجه اعتبار ساقط است .

در اصول معلومات خواستن از وزارت  
و دوائر مستقله  
او مستقله دائرو خخه

۳۹: — سوالاتی که مجلس از وزراء کتیباً  
نزوم به بند ، باید منشی آنرا انشاء و ربع  
اعضاء در آن امضاء نموده برئیس بدهد  
که سواد آنرا امضاء و بمقام صدارت

هغه سوالونه چه مجلس ، له وزیرانو خخه  
کتیباً نزوم وه گوی ، منشی دی هغه نوشته او  
خلورمه برخه داعضادی به هغه کین دستخط و کوی  
اورئیس ته دی ور کی چه بر سواد هغه باندی

توضیحات دهغونه احتیاج پیش می - دوباره  
اولوسته می به صورت دنه منلو دفکر دانجمن له  
خواه دمجلس خخه به هغه باب کین حکم دیبایدو  
ور کول کیری اویابل انجمن جوریری .

هغه مسائل چه له طرفه داعضای مجلس  
عنوان او به انجمن تحقیق کین تر مذا کیری لاندی  
نیول سوی وی اعضا دمجلس موقتی به مذاکره  
او حل دسوالانو به انجمن کین داخلی دای می .  
انجمن دم تحقیق سم له لایحه مخصوصه چه له  
طرفه دمجلس غوره کیری ، اجرا دو وظیفه و کوی .

امابه اصول د داخلی انتظاماتو کین انجمن  
تحقیق تابع د حکم د داخلی وظایفو دشورا  
دی .

هرکله اعضا دانجمن تحقیق سم له لایحه سره  
دمجلس رفتار وه نیکی اعمال ددوی له درجی  
د اعتبار خخه ساقط دی .

په اصول دمعلومات غوبیتل د وزارتو  
او مستقله دائرو خخه

هغه سوالونه چه مجلس ، له وزیرانو خخه  
کتیباً نزوم وه گوی ، منشی دی هغه نوشته او  
خلورمه برخه داعضادی به هغه کین دستخط و کوی  
اورئیس ته دی ور کی چه بر سواد هغه باندی

(۱۱)

دسخط ، ارمقام دصدارت ته ئی وړاندی کړی -  
اواصل ئی دفتر خانی ته د مجلس و سپاری اوله  
پاره د حاضریدو د هغه وزیرچه حل د سوال  
تعلق پده لری ، باید رئیس د مجلس تعیین دورزی  
به نوشته سره وکی .

#### تکالیف د اوریدونکو

له اهالی څخه هغه کسان چه خواهش  
داوریدو د ښکاره مذاکرات د جرگی د مجلس ولری  
به لرلو د تکت دا اجازه د شورای ملی کولای سی  
به هغه جای کین چه له پاره د اوریدو نکو معین  
سویدی ، کنبینی - اما به هیڅ صورت - حق د شرکت  
به مذاکراتو کین نلری .

اوریدونکی به له وقته درانیلوددوی ، مجلس  
د شورانه ، تابع احکام دکارو د انتظام د مجلس وی  
باید به کمال د آرامی سره ناست او اوریدونکی  
اوسی او که چیری مخالفت وکی به امر در رئیس له  
مجلس څخه ایستل کیری .

#### متفرقه اصول

مدت د تعطیل د شورای ملی شروع له آخره د میزانه  
څخه تر اول د نوبر پوری او موده دکار به باقی شپږ میاشتی  
کین به هفته کین دری روزی دی بیله اوقات دکار  
در یساو او اعضاء د انجمنو د تحقیق څخه چه به زمان  
د کار کین به هفته کین به پنځه روزی اجرا  
دوظائف کوی .

تقدیم نموده ، اصل را بد دفتر خانه مجلس  
بسپارد و برای حاضر شدن وزیریکه  
حل سوال متعلق باوست باید رئیس مجلس  
تعیین روز را کتباً بنماید .

#### در تکالیف مستمعین

۴۰ : - از اهالی کسانیکه خواهش استماع  
مذاکرات اجلاسات عالی مجلس را  
داشته باشند ، با داشتن تکت اجازه شورای  
ملی میتوانند در جائیکه برای مستمعین  
معین شده ، اخذ مقام نمایند ، اما هیچ  
صورت حق شرکت را در مذاکرات ندارند

۴۱ : - مستمعین از حین ورودشان بمجلس  
شوری تابع احکام امور انتظام مجلس  
بوده باید بکمال آرامی نشسته مستمع  
باشند ، هرگاه مخالفت نمایند با امر رئیس  
از مجلس خارج می شوند .

#### اصول متفرقه

۴۲ : - مدت تعطیل شورای ملی ابتداء از  
آخر میزان الی اول نور ، و موعدا اشغال  
در شش ماه باقی در هفته سه روز است  
باستثنای اوقات کار رؤسا و اعضاء انجمن  
های تحقیق که در زمان اشغال در هفته  
بجز روز اجرای وظایف می نمایند .

هنه شکایتونه چه راجع و انتخاب دو کیلانود شورای  
 ملی تهوی نظر به اصل ( ۲۳ ) لائحه دانتخابات  
 دشورای ملی سره ترممت دیوی میباشتی به به مجلس  
 دشورا کین اوریده کبری او حکم د مجلس به فیصله  
 کونکی وی - پس له تریوددی مدی به شکایت  
 دهیچانه اوریده کبری، هغه اعضا چه بقرار دپورته  
 تصریحاتو له طرفه د مجلس موقوفی دهغو غوره  
 کیری - تررا ونود حکم د مجلس او انتخاب او  
 شمولیت دبل اعضا به مجلس دشورا کین،  
 اعضا د مجلس بلبل کیری او حق د فکر  
 ورکولو لری .

۴۳ : — شکایات راجع با انتخاب وکلا شورای  
 ملی نظر باصل ( ۲۳ ) لائحه انتخابات  
 شورای ملی الی مدت یکماه در مجلس  
 شوری شنیده می شود، و حکم مجلس قاطع  
 خواهد بود، بعد از افضای اینوعده  
 شکایت کسی شنیده نخواهد شد، اعضائی که  
 قرار تصریحات فوق از طرف مجلس عزل  
 آن تصویب شود تا صدور حکم مجلس  
 و انتخاب و شمولیت دیگر اعضا بمجلس  
 شوری اعضای مجلس حساب شده حق  
 رای دارد .

به مجلس کین سکریت خکول او به مثل دهغه  
 سره منع دی .

۴۴ : — در مجلس سکریت کشیدن و امثال آن منع  
 است .

به آخر کین

خاتمه

مجلس دشورا هر بوله مواد و شخه ددی  
 لائحه که نظر وه ضرورت او اقتضا دو وقت ته  
 لزوم دتغیر او تبدیل وه ویدی کولای سی چه  
 به وضع دبل قوانین تی تغیر او تبدیل کیری  
 او همدارنگی نوی فصلونه وضع کیری .  
 اجراء حکم ددی موادو چه پورته ذکر  
 سوی دی امر او اراده  
 کوم ۸ عقرب ۱۳۱۰

۴۵ : — مجلس شوری هر یک از مواد این لائحه  
 را که نظر بضرورت و اقتضای وقت لزوم  
 تغیر و تبدیل به یابد می تواند بوضع دیگر  
 قوانین تغیر و تبدیل کند و همچنان  
 فصول جدید وضع نماید .

اجرای احکام مواد فوق الذکر را امر و اراده

میکنم ؛ تحریر ۸ عقرب سنه ۱۳۱۰ ش، مطابق (۱۹) جمادی الثانی ۱۳۵۰ ق



